



Informe 012-2017

NOMBRE DE LA REUNIÓN:	Presupuesto Participativo en el corregimiento de San Felipe		
FECHA DE LA REUNIÓN:	I Taller: Martes 4 de julio de 2017. II Taller: Martes 18 de Julio de 2017. III Taller: Jueves 3 de agosto de 2017.	Lugar: I Taller: Salón Armando Salazar, Consejo Municipal. II Taller: Junta Comunal de San Felipe. III Taller: Salón Armando Salazar, Consejo Municipal.	
INFORME PREPARADO POR:	<i>Sugey Fernández</i>	DIRIGIDO POR:	Dirección de Participación Ciudadana y Transparencia.

Resumen

El presupuesto participativo es un mecanismo de participación ciudadana que la Alcaldía de Panamá desarrolla para que sean los ciudadanos que identifiquen sus necesidades, presenten ideas de proyectos en base a sus prioridades y finalmente decidan democráticamente que obra realizar en sus corregimientos.

El corregimiento de San Felipe fue seleccionado este año para llevar adelante este mecanismo de participación ciudadana y otorgarle a sus ciudadanos 500 mil dólares del presupuesto municipal para la realización de obras que los beneficien de forma colectiva.

Para llevar adelante esta actividad se realizaron tres talleres que contemplaron la educación ciudadana, el conocimiento de la ley y su empoderamiento en la toma de decisiones.

La convocatoria para el I y III Taller se realizó de la siguiente manera:

* Se realizó volanteo puerta a puerta por parte de nuestros promotores comunitarios y trabajadoras sociales bajo la coordinación de la Dirección de Gestión Social de la Alcaldía de Panamá.

* Se solicitó apoyo por escrito a la Junta Comunal del sector para que distribuyeran volantes que les facilitamos, a fin de que, por ser la autoridad más cercana a los ciudadanos los invitaran y motivaran a participar.

* Colocación de afiches en distintos sitios de uso público.

* Publicación en redes sociales del Municipio de Panamá con el objetivo de llegar a más audiencia a través de (Facebook y Twitter).

* Con el apoyo del centro de llamadas de la alcaldía de panamá, se utilizó la base de datos de residentes que asisten a consultas ciudadanas para contactarlos e invitarlos a cada una de las jornadas de presupuesto participativo.

* Recorrido en diversos medios de comunicación social, para dar a conocer el calendario de los talleres en cada corregimiento.

* ***La convocatoria para el segundo taller se hizo mediante llamadas telefónicas exclusivamente a los representantes de los ciudadanos.***

CORREGIMIENTO DE SAN FELIPE

I TALLER

**POSTULACIÓN DE PROYECTOS MARTES 4 DE JULIO DE 2017****Hora: 6:00 p.m.****Lugar: Salón Armando Salazar, Consejo Municipal****Total de Participantes: 86****REALIZACIÓN DEL TALLER****Kathia Acosta, Jefa del Departamento de Participación Ciudadana**

Inició el Primer Taller explicándole a los residentes presentes la metodología del trabajo a realizar para ese día. Les dijo que era necesario que en las fichas de postulación que se le entregarían, ellos debían colocar los nombres de los proyectos que consideraban necesarios construir o reconstruir en su comunidad, en este caso en el corregimiento de San Felipe.

De igual forma les señaló que esas fichas de postulación luego serían revisadas y los proyectos que ellos colocaron allí, serían inspeccionados y analizados para corroborar cuáles son los que realmente eran viables y se podían realizar por parte del Municipio de Panamá.

La Lcda. Acosta también les manifestó a los residentes que posterior a este primer taller, se realizaría un segundo y un tercer taller. En ese último taller ellos votarían por el proyecto que más necesitan en la comunidad y que les gustaría se lleva a cabo con los B/. 500, 000 de presupuesto que tiene destinado la Alcaldía para el corregimiento de San Felipe en el 2018.

También les explicó un poco los proyectos que ya se han realizado desde el año 2015. Mediante diapositivas les mostró los proyectos que han “ganado” luego que los propios residentes realizan la votación y de acuerdo al que más valor le dan. De forma tal, que los residentes tuvieron la oportunidad de conocer que el proyecto que se vaya a realizar será escogido por los propios residentes y de acuerdo a sus necesidades.

“La etapa preliminar es hoy, donde ustedes se inscriben, se informan en lo que consiste y luego la presentas sus propuestas”, señaló la Jefa de Participación Ciudadana. Cada representante debidamente registrado, puede votar aunque no haya participado el día del primer taller.

La jefa de Participación Ciudadana también les dijo porque era importante poner en las fichas de postulación el nombre del proponente, su cédula y un teléfono, ya que con estos datos, al momento de realizar la inspección se puede contactar a esa persona para saber donde exactamente se encuentra el lugar propuesta, e investigar si el terreno pertenece a la nación.

La Jefa de Participación Ciudadana les brindó a los residentes ejemplos de cuáles eran los proyectos que podían proponer y que de igual forma debían tener presente que se trata de proyectos que benefician a toda la comunidad. Les explicó que en el edificio Hatillo tenían la oportunidad de llenar fichas de postulación, en la oficina de atención al ciudadano, al igual que por Internet en la página del municipio en la ventana de participación ciudadana.

Les señaló que los representantes de mesa eran muy importante escogerlos en ese primer taller porque son ellos quienes van a tener al tanto a los demás miembros de la comunidad, sobre cómo avanza el proyecto, por lo que debe ser alguien comprometido. Al tiempo que les dijo quienes conforman el comité evaluador por parte del Municipio y de otras entidades gubernamentales para ver la viabilidad del proyecto.

Les adelantó a los residentes la metodología para el proceso de votación el jueves 3 de agosto. Les explicó que ese día los proyectos estarían escritos en urnas debidamente identificadas, ellos recibirían unos cartones con las valoraciones para que puedan votar.

En la etapa de seguimiento es donde realmente está el rol de los representantes de mesa, porque es en esa etapa donde los miembros del Departamento de Participación Ciudadana van a llamar a esos representantes en tres momentos, en la entrega de orden de proceder, cuando se esté ejecutando en un 50% el avance de la obra y al finalizar la obra. De igual forma, les aclaró que luego del 3 de agosto los residentes deben tener paciencia ya que se requiere de un proceso para la ejecución del proyecto ganador.



La licenciada Kathia Acosta cerró su intervención diciéndole a los presentes que todos los miembros de la Alcaldía de Panamá, estaban allí ese día para escuchar las peticiones, para que haya un respeto mutuo, que ellos como residentes tienen el derecho de exigir y de pedir cosas porque se trata de un dinero que es de sus impuestos y que la Alcaldía lo está retornando a la ciudadanía de esta forma.

David Gordón, Corregidor de San Felipe

Manifestó que en el punto donde se habló de darle seguimiento al proyecto y las entidades involucradas para que éste se pueda realizar, considera que es necesario incluir a Patrimonio Histórico, porque se está trabajando en San Felipe que es Patrimonio Histórico de la Humanidad y la mayoría de los proyectos que se realizan en el lugar tienen que pasar por el visto bueno de esa entidad.

De igual forma, señaló que si gana un proyecto de aceras por ejemplo, no se pueden hacer, si Patrimonio Histórico no da la aprobación o para llevar a cabo alguna infraestructura pública. Para que el proyecto en cuestión avance más rápido.

Kathia Acosta, Jefa del Departamento de Participación Ciudadana

Dijo que era valido lo que decía el corregidor, teniendo en cuenta que San Felipe es un corregimiento muy particular. Añadió que cuando corresponda comunicarse con Patrimonio Histórico se hará el debido acercamiento.

Invitó a los residentes a proponer proyectos los cuales serían posteriormente verificados por el Departamento de Participación Ciudadana, para conocer su viabilidad.

Proyectos Postulados

Nº	Nombre	Descripción	Proponente
1	Canchas Deportivas	Creación de Cancha de Fútbol, basquetball, etc, donde los niños puedan jugar seguros.	Nicole Rivas
2	Deportivo	Creación de una cancha sintética dentro del corregimiento, ya que no existe y a la vez en el corregimiento es el único que no cuenta con una propia.	Josefina Ortíz
3	Centro de Informática	Instalación de un centro de Informática	Abdúl Castrellón
4	Rehabilitación de Biblioteca	Donde los niños tengan donde realizar sus investigaciones sin necesidad de pagar para realizar algunas tareas.	Miltón Bonilla
5	Iluminación del Casco	Iluminar las calles y avenidas, ya que se presta para que las personas que visitan no entren a las calles por	Eric Villamonte



		temor. Se debe generar plazas de empleo entre los residentes para que cese el tema de las pandillas y los robos.	
6	Instalación de Cámaras de Seguridad	Instalar a través del circuito del casco un sistema de cámaras monitoreadas por la policía nacional.	Ramiro Rosas
7	Seguridad Ciudadana en el Corregimiento	Instalación de Cámaras de Videovigilancia	Moisés
8	Mejora al Centro de Salud	Mejorar el espacio y los aires acondicionados, colocar más cubículos y una ambulancia.	Esther Sánchez
9	Ampliación del Centro de Salud	Este proyecto beneficiará a las familias humildes del corregimiento de San Felipe que no cuentan con un seguro social y brindar mejor atención a la comunidad.	Josefina Ortíz

10	Ampliación al Centro de Salud	Ya que la población ha crecido el centro se ha quedado pequeño.	Carmen
11	Ampliar la cobertura de los servicios del Centro de Salud	El segundo piso del Centro de Salud no se está usando por lo que si se restaura o mejora se pueden beneficiar las comunidades con más especialidades como psicología, nutrición, etc.	Miriam Moreno
12	Mejora del Servicio de Aseo en la Comunidad	La compra de una camioneta para la recolección de basura, apoyado con la participación de la comunidad que sea contratada.	Eliecer Paredes



13	Comedor	solo atiende a cierta cantidad de personas, por eso es necesario otro porque así podrán ser beneficiados muchos más.	Nicole Rivas
14	Guardería o Parvulario	Al darse el proyecto se tendría la oportunidad de trabajar con más tranquilidad, sabiendo que los niños estarían en buenas manos y seguros.	Jamaica Rivas
15	Infoplaza	Lugar para que los jóvenes puedan hacer sus tareas e investigaciones vía web.	Jamaica Rivas
16	Recicla San Felipe	Reducir la cantidad de basura en el corregimiento	Yessenia Guilten

17	Recolección y Ordenamiento de Desechos	Mantener el corregimiento libre de desechos y alimañas, criaderos de mosquito, a la vez esto beneficia a la comunidad de estar libre de enfermedades.	Potes
18	Reciclaje	Mejor recolección de los desechos	Yamileth Martíz
19	Rehabilitación del Parvulario	Proyecto necesario para el corregimiento ya que no se cuenta con ningún parvulario.	Katherine Lezcano
20	Remodelación del Parque Miguel Angel Cárdenas	Remodelar con aparatos nuevos y modernos para realizar ejercicios, además de colocar inmobiliario para juegos infantiles y arreglar el techo.	Dalis Dimas
21	Remodelación del comedor infantil de San Felipe	Mejorar la infraestructura del comedor, para lograr una mejor cobertura tanto de los niños como de los adultos mayores que están en abandono.	Mayrenes Luna



22	Recolección de la Basura	En calles y avenidas del corregimiento más importante de la república, patrimonio histórico, porque hay mucha basura y una mala disposición de la misma.	Maribel Víveros
23	Sistema Integral de recolección de Basura	El sector necesita que se establezca un manejo especial que se asigne equipo nuevo tanto de recolección como de disposición, que se involucre como mano de obra a la comunidad que quiere empleo en el área.	Vanessa Gómez
24	Construcción de Estacionamientos	Encontrar un terreno que permita construir estacionamientos que mejoren la situación actual del corregimiento , con inspectores viales para generar plazas de empleo, así se pone orden al caos vehicular.	Ana Victoria Guerra

CIERRE DEL TALLER

Una vez postulados los proyectos, un representante por cada mesa de trabajo tuvo la oportunidad de exponer frente a todos los presentes dando a conocer las propuestas generadas en su mesa.

Al finalizar cada una de las intervenciones se les agradeció por su interés en este proyecto que empodera al ciudadano.

Los asistentes se mostraron muy positivos con esta iniciativa que surge gracias a la descentralización y que le otorga al Municipio de Panamá mayor presupuesto para la ejecución de obras en los corregimientos.

Durante la realización de este taller se escogieron a los representantes de los ciudadanos de forma voluntaria, para participar del segundo taller, donde se definen los proyectos que son realizables y dar seguimiento a la ejecución de la obra hasta su culminación. Estos son:

Nombre:

- 1-Eliecer Paredes
- 2-Eric Villamonte
- 3-Mairene Luna
- 4-Mitzuri Rivas
- 5-Josefina Ortíz
- 6-Esther Sánchez

Cédula:

- 8-386-534
- 8-315-338
- 8-745-2198
- 8-704-575
- 8-729-1601
- 8-210-820

**II TALLER****IDENTIFICACIÓN DE PROYECTOS VIABLES****Fecha: Martes, 18 de Julio de 2017.****Hora: 3:00 p.m.****Lugar: Junta Comunal de San Felipe**

Este Segundo Taller inició con las palabras de la Jefa del Departamento de Participación Ciudadana, Kathia Acosta, quien agradeció a todos los residentes por estar presentes en la Junta Comunal de San Felipe y participar de este taller. La licenciada Acosta les recordó a los residentes que en el Primer Taller habían surgido un total de 24 propuestas para evaluar y ver qué tanto se puede intervenir en el corregimiento de San Felipe por ser patrimonio histórico y por eso se extendió este taller por unos días más para poder hacer las evaluaciones y poder contarles cuales son los proyectos viales, cuáles no y porque no pueden realizarse.

Acosta procedió a informarles a los residentes que habían algunos proyectos que habían sido propuestos y que resultaban ser muy buenos para la comunidad, pero que no podían ser considerados como proyectos viables porque pertenecen a otras instancias o porque en el corregimiento de San Felipe no hay terrenos para ciertos proyectos, tal es el caso del Centro de Informática que se propuso por uno de los moradores. Es un proyecto que ayudaría a la comunidad pero que no se puede realizar porque actualmente no hay terreno.

“La rehabilitación de la Biblioteca que se encuentra en la escuela Estados Unidos, es un proyecto que si es viable, es una biblioteca municipal”, dijo la Jefa del Departamento de Participación Ciudadana y que se puedan incluso colocar algunas computadoras.

Acosta señaló que hay proyectos que llevan demasiado protocolo y todo eso es una limitante a la hora de empezar a ejecutarlo, por lo menos para el corregimiento de San Felipe, porque en otros corregimientos no se requiere tanta aprobación.

Mejoras al Centro de Salud es un proyecto viable, señaló Acosta. Sin embargo, el Director Regional de Salud, el Dr. Aurelio Rangel le manifestó que una segunda losa no es totalmente viable dentro del centro, sino reforzar la estructura existente. Dijo que se harán las evaluaciones para identificar la mejor intervención de ser elegido como proyecto ganador.

Remodelación del Parque Miguel Angel Cárdenas, también es un proyecto viable manifestó Acosta. Añadió que ese parque puede mejorarse y que de acuerdo a la inspección se verá que se puede hacer, como por ejemplo restaurar el techo etc., tal y como lo propone la residente en la ficha de postulación.

Proyectos Viables

Nº	Proyecto	Proponentes	Beneficiados
1	Mejora a la Biblioteca Municipal	Milton Bonilla	Todos los estudiantes.
2	Mejoras al Centro de Salud	Esther Sánchez, Josefina Ortíz, Carmen, Miriam Moreno	Toda la comunidad
3		Dalis Dimas	Tanto adultos como niños no solo del corregimiento, sino



ALCALDÍA DE PANAMÁ

Remodelación del Parque Miguel Angel Cárdenas

también para todo el que llega de otros lugares a visitar.

III TALLER

PROCESO DE VOTACIÓN

Fecha: Jueves 3 de agosto 2017

Hora: 5:45 p.m.

Lugar: Salón de Armando Salazar, del Concejo Municipal

Total de participantes: 209

La Dirección de Participación Ciudadana y Transparencia dio inicio al taller explicando el proceso de votación a todos los moradores del corregimiento presentes, para evitar confusiones y la anulación de votos. Se colocó en un lugar visible el reglamento para que los participantes tuvieran la libertad de revisarlo.

Cada residente a su llegada pasaba por la mesa de inscripción para firmar la lista de asistencia, al tiempo que recibía sus papeletas de votación. Estas papeletas contenían las siguientes valoraciones: 1 punto, 2 puntos y 3 puntos.



Cada Proyecto viable se identificaba en una urna, los residentes debían depositar el cartón de 3 puntos en la urna del proyecto que querían como ganador. De igual forma, era necesario darle valoración a dos proyectos adicionales, con 2 puntos y 1 punto respectivamente, con el propósito de solidarizarse con otros proyectos postulados por residentes de su corregimiento.

METODOLOGÍA

- Firma de la lista de asistencia (de no aparecer se incluye).
- Entrega de cartones de 1, 2 y 3 puntos a cada ciudadano.

Votación: el ciudadano procede a depositar su puntuación según la prioridad de cada proyecto, 3 puntos al primer lugar, 2 puntos al segundo lugar y 1 punto al tercer lugar.

Conteo de votos

-Proclamación del proyecto ganador.

-Firma del Acta por parte de representantes de la comunidad, el Representante del Corregimiento o un miembro designado de la Junta Comunal y un representante de la Alcaldía de Panamá.

Cierre

PROYECTOS ELEGIDOS

- Mejoras al Centro de Salud 592 puntos.



ALCALDÍA DE PANAMÁ

San Felipe

- **Mejora Integral de la Biblioteca Municipal**
(ubicada dentro de la Escuela Estados Unidos de América) 356 puntos.
- **Remodelación del Parque Miguel Ángel Cárdenas** (incluyendo estaciones de desechos) 300 puntos.



ALCALDÍA DE PANAMÁ

ANEXO FOTOGRÁFICO

PRESUPUESTO PARTICIPATIVO

CORREGIMIENTO DE SAN FELIPE

PRIMER TALLER

Residentes del corregimiento de San Felipe empezaban a ser inscritos para participar del Primer Taller





ALCALDÍA DE PANAMÁ

Los residentes de San Felipe escucharon atentamente la metodología del Primer Taller





ALCALDÍA DE PANAMÁ

Se tomaron en cuenta todas las recomendaciones hechas por los residentes presentes





ALCALDÍA DE PANAMÁ

Los residentes formaron sus grupos de trabajo para realizar sus propuestas





ALCALDÍA DE PANAMÁ

Los residentes expusieron sus proyectos en el Primer Taller





SEGUNDO TALLER

Se les explicó a los residentes cuáles eran los proyectos viables y cuales no





ALCALDÍA DE PANAMÁ

TERCER TALLER

Poco a poco llegaban los residentes para votar por el proyecto que más deseaban





ALCALDÍA DE PANAMÁ

La votación duró dos horas





**Una vez que las urnas eran vaciadas se les enseñaba a los residentes,
siempre manteniendo la transparencia**





El proyecto que mayor valoración obtuvo fue el de Mejoras al Centro de Salud





ALCALDÍA DE PANAMÁ

